

# ጸሁዳይ ፃፊዳ ኪታ ጌሉዋ

ጸሁዳ ኪታይ ፃፊቴዳዌ፡ አማኔናን ደዒዴ አማኒያ አሳ ማላቴዳ፡ ዋርዶ ቲሚርቲያ ላሊያ አሳቱዋፔ አማኒያ አሳይ ናጌታና ማላ፡ ኦዳናሳ። ሃ ቃንላ ኪታይ ባሬ ጌዶን ኦይቄዳዋን ላዒንሶ ጳዲሮሳ ማላቴ። ፃፊ ናባቢያዋንቲሲ ኦዲዴ፡ «ላዒሴና ሃኖታን ፆሳይ ባሬ ናናቱዋሲ ኢቲ ካላካ ኢሜዳ አማኑዋሲ ሚኒዴ ባጭታናዳን» ሚኒሲዴ ቆፊሴ።

## ሼምፓቱዋ ኡባቱዋሲ ኢሜቴዳ ቃንላ ቆፋቱዋ

ጌሉዋ (1-2)

ዋርዶ አስታማራቱዋ ቲሚርቲያ ኤሻኔ ኩንዳላ (3-16)

አማኑዋ ናጋናዳን ኢሜቴዳ ዞሪያ (17-23)

ወርሴላ አንጂዋ (24-25)

1 ታኒ ዬሱሲ ኪሪሰቶሳ ቆማይ ጸሁዳይ፡ ፆዩቆባ ኢሻይ፡ ፆሳይ ጭዳዋንቶ፡ ፆሳይ አዉ ሰቂያዋንቶ፡ ቃሲ ዬሱሲ ኪሪሰቶሲ ናጌያዋንቶ፡ ሃ ዳቢዳቢያ ፃፋይ።

2 ማርቴላይ፡ ሳርቴላይኔ ሲቆቴላይ ሂንቴናን ኩሞ።

### ዋርዶ አስታማራቱዋ

3 ታ ሲቃቶ፡ ኮኒ ኢቲፔ ሻኪ አካና አቶቴላባ ሂንቴንቶ ፃፋናው ታኒ ዳሮ ዳቡሪያ ዋዴ፡ ፆሳይ ባሬ ናናቶ ላዒሴናን ኢቲ ጌዴ ኢሜዳ አማኖ ሂንቴ ባጭታና ማላ፡ ሂንቴና ዞራዴ ፃፋናው ኮሺያዋ አኩካዲ። 4 አዪሲ ጎፔ፡ ፆሳ ኤሬና ኢቲ ኢቲ አሳቱ ኦኒኔ ቤዒናን ሂንቴ ጌዶ ጌሌዲኖ። ሄዋንቱ ኑ ፆሳ አጾ ኬካቴላባ ኦዲያ ኪታ ኢታ ቱናቴላው ጌላይ ታማሪሲኖ፤ ኡንቱንቱ ኑ ኢቲ ካቲያ፡ ኑ ጎዳ ዬሱሲ ኪሪሰቶሳ ኤርኮ ያጌኖ፤ ቃሲ ኡንቱንቱ ፐርዳ አካናዋ ፆሳ ማፃፋቱ ዳሮ ዋዲያፔ ካሴ ኦዳዲኖ።

5 ሺን ሂንቴ ሃ ኡባባ ኤሪያዋ ጌዶፔካ፡ ጎዳይ ኢሰራዒሊያ አሳ ጌብፄ ጋዲያፔ ዋቲ አሺዴንቶኔ ቃሲ አማኒቤናዋንታ ጉዬፔ ዋቲ ቆዩሴዴንቶ፡ ታኒ ሂንቴና ሃሳዪሳናው ኮያይ። 6 ቃሲ ባሬንቱ ደዒያሳ አጌዴ፡ ባሬንቶ ኢሜቴዳ ካፖቴላ ናጌቤና ኪታንቻቱ ፐርዳ አኪያ ዋልቃማ ጋላሳይ ጋካናው ፆሳይ ኡንቱንታ ናጌያሳን፡ ቆማፔ

ጋርሳን ሜዲናው ቃቸ ዋሌ። 7 ሄዋዲን ሶዶማኔ ጋዋራ ጊያ ካታማቱዋኒኔ ኡንቱንቱ ሄራን ዳዒያ ካታማቱዋን ዳዒያ አሳይ ሄ ኪታንቻቱዋዲን ዋሹሜዲናኔ ዋሹማናው ሎይሌ ካጃሌዲና፤ ሄዋንቱ ሜዲና ታማን ኤዲዳ፣ ሃራቶ ሌሚሱዋ ጊዴዲና።

8 ሄዋዲን ቃሲ ሄ አኩሜቲያ አሳቱ ባሬንቱ አሳቱላ ቱሲሲና፤ ያሳ ጎዳቱላ ካጂና፤ ቦንቾ ሜዴታቱዋካ ቦሪና። 9 ሺን ኪታንቻቱዋ ካፑ ሚካዔሊ ሙሴ አጎባ \* ዓላሂያና ፓሉሜቲዳ ዋዴ፣ «ጎዳይ ኔና ሴሮ» ጌዳዋፕ አቲን፣ ቦሪያ ቃላን አ ቦላ ፒርዳናው ኮዩቤና።

10 ሺን ሄ አሳቱ ባሬው አኬኬናባ ኡባ ቦሪና፤ ቃሲ ኡንቱንቱ ዩሺ ቆፕና ደዓቱዋዲን፣ ሜዴታ ኤራቱላን ኤሪያ ዬዋቱ ኡንቱንታ ቆዩሲያዋንታ። 11 ኡንቱንቶ አዬሮ! አዩሲ ጎፔ፣ ኡንቱንቱ ቃዬሊ ሃሜቲዳ አጊያ † ሃሜቲዲና። ሻሉዋ ዲራው ጊዴ፣ ባለሚ ኦሌዳዋ ‡ ማላ ባዩዙዋ ኦሌዲና። ቃሲ ቆሪ § ጊያ ቢታኒ ማካሊዴ ቆዩዳዋዲን፣ ኡንቱንቱካ ማካሊዴ ቆዩዲና።

12 ሄዋንቱ ሲቁዋን ሾቢያ ሂንቱ ሚያሳን ሂንቱናና ያሺ ባዩናን ሚያ ዋዴ፣ ቆሴቲዳ ቆሱዋ ማላ። ኡንቱንቱ ባሬንቱ ዓላላ ናጊና። ኡንቱንቱ ጫርኩ አፊያ ኢራይ ባዩና ሻሪያ ማላ፤ ቃሲ ኡንቱንቱ ቦኒያን አይፊያ አዩፊና፣ ዓጲዋና ሾዴቲዴ፣ ሙሌካ ሚሌዳ ሚላ ማላ። 13 ኡንቱንቱ ባሬንቱ ፖኩዋ ጌንሌና ሆሞቲያ፣ ኢታ አባ ቤታ ማላ። ኡንቱንቱ፣ ያሳይ፣ ሜዲናው ሳካና ቆሚኒ ሳዓ ገገሲ ዋሌዳ ዩዩያ ያለንታቱዋ ማላ።

14-15 ሄናኪ አዳማፕ ደሚና፣ ላፑንላ ዬሌታ ጊዲያዌ፣ ዳር ዋዲያፕ ካሴ ኡንቱንቱዋ ቲሞቢቲያ ኦዲዴ፣ ሃዋዲን ያጌዳ፤ «አኬኪቲ፤ ያሳ ኤሬና ናጋራንቻ  
አሳቱ ኦሌዳ ኢታ ኦሱዋ ኡባዉኔ  
ቃሲ ያሳ ኤሬና ሄ ኢታ አሳቱ  
ያሳ ቦላ ሃሳዬዳ ኢታ ሃሳያ ኡባው።

---

1:6 ደም 6:2 1:7 ደም 19:1 \* 1:9 ሚካዔሊ ሙሴ አጎባ፣ ሃዋ ቤሲያዌ፣ ቤኒ ኮይሮቲዳ አዩሁዳቱዋ ማፃፋን ሙሴባሲ ዓፊቲዳዋ። 1:9 ዳን 10:13፣ 21፣ 12:1፤ ሳፀ 12:7፤ ዛር 34:6፤ ዛክ 3:2 † 1:11 ቃዬሊ ሃሜቲዳ አጊያ፣ ቃዬሊ ባሬ አሻ አቤላ ዋዴዳ። ደም 4:3-8 ያለቲ። ‡ 1:11 ባለሚ ኦሌዳዋ፣ ጌሻ ቃላ ፓይዳዋ ማራዳን፣ ቦላ ጉጃ ዳማና ጊዴ ኢሰራዔሊያ አሳ ሸቁኪ ጊዴ ኢጌዳ ጋሱዋን ኡንቱንቱ ያሳው አዛዜቲናዲን ዳዓና አጊያ ታማሪሴዳ። ፓይ 22:18፤ 24:13፤ 25:1-3፤ 31:16 ያለቲ። § 1:11 ቆሪ፣ ዳታኔና አቲፕ ጊዲዴ ሙሴዉኔ አሮኔው ማካሊዳዋዲን፣ ማካላ አሳ ታማሪሴዲና። ፓይ 16:1-35፤ 26:9፣ 10 ያለቲ።

1:11 ደም 4:3-8፤ ፓይ 22:1-35፤ 16:1-35

ጎዳይ ኡንቱንቱ ኡባ ቦላ ፒርዳናው።

ባሬ ጮራ ሻባ ጌሻቱዋና ኢቲፔ ያና»  
ያጌዲ። 16 ሄ አሳቱ ኡባ ዋዴ ዙዙሚኖኔ ሃራቱዋ አማሳሊኖ፤  
ቃሲ ባሬንቱ ኢታ አሙዋ ካሊኖ፤ ባሬንቱ ሁጹው ጎባ ዴማናው  
ሃራቱዋ ሳቢኖኔ ባሬንቱ ኮሻ ዋጋፔ አሊዴ፣ ጶቁ ኦሊ ሃሳዪኖ።

**ሚኖ እኬኪሱዋኔ ዙሪያ**

17 ሺን ታ ሲቃቶ፣ ኑ ጎዳ ዩሱሲ ኪሪሰቶሲ ኪቴዳዋንቱ  
ሂንቱንቶ ቤኒ ሃሳዬዳ ቃላ እኬኪቴ። 18 ኡንቱንቱ ሂንቱንቶ፣  
«ዉርሴላ ዋዲያን፣ ባሬንቶ ያሳይ ባዪናዋንቱ፣ ባሬንቱ አሙዋ  
ካሊያዋንቱ፣ ቃሲ ሂንቱ ቦላ ቂሊጨያዋንቱ ያና» ያጌዲኖ።  
19 ሄዋንቱ አሳ ጊዶን ሻኮቴላ ሜዲያዋንታኔ፣ ባሬንቱ ኢታ አዋ  
ዋዴቱዳዋንታ፤ ቃሲ ጌሻ አያናይ ባይናዋንታ።

20 ሺን ታ ሲቃቶ፣ ኡባፔ አዲያ ጌሻ አማኑዋን ሂንቱ ሁጲያ  
ኬዲቲ፤ ቃሲ ጌሻ አያና ዋልቃን ያሳ ዋሲቴ። 21 ቃሲ ኑ ጎዳይ  
ዩሱሲ ኪሪሰቶሲ ባሬ ማርቴላን ሂንቱንቶ ኢማና ሜዲና ዴዑዋ  
ናጊዴ፣ ሂንቱ ሁጲያ ያሳ ሲቁዋን ዋሊቴ።

22 ኢቲ ኢቲ ሲዲ ዴዒያ አሳቶ ቃሬቲቴ። 23 ኢቱዋ ኢቱዋ ታማፔ  
ዳሬ ኬሲዴ አሺቴ። ቃሲ ሃራይ አቶ ኡንቱንቱ ኢታ አሙዋን ቴኔዳ  
ማዩዋ ኢዲዴካ፣ ኢቶ ኢቶ ያሻቴላን ቃሬቲቴ።

**ጋላታ ዋሳ**

24-25 ሂንቱ ኩንዴናዳን፣ ሂንቱና ናጋናዉኔ ፖኩ ባይናዋንታ  
ኡዲዴ፣ ባሬ ቦንቹዋ ሲንላ ዋልቃማ ናሼቻን ሺሻናው ዳንዳዪያ  
ኑና አሺያ ኢቲ ያሳው፣ ኑ ጎዳ ዩሱሲ ኪሪሰቶሳ ባጋና ቦንቹ፣  
ጊታቴላይ፣ ዋልቃይኔ ማታይ፣ አዴዳ ዋዴ ኡባፔኔ ሃዒኔ ሜዲና  
ጋካናው ጊዴ። አሜንዒ።

## **Ooratha Caaquwaa New Testament in Dawro (ET:dwr:Dawro)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Dawro

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Dawro

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022  
585b63ca-b8e6-55c8-bfef-10bdc95ad69c